

EN 6/8" DAMPER WITH ACTUATOR

6/8" diameter damper replacement with actuator. Powered with 12 VDC supplied by the DZK actuators outputs.

FR REGISTRE DE 6/8" A MOTEUR

Registre de rechange de 6/8" avec moteur. Alimentation de 12 VCC via les sorties moteur de la platine centrale du système DZK.

ES COMPUERTA DE 6/8" CON MOTOR

Compuerta de reemplazo de 6/8" con motor. Alimentado a 12 Vdc a través de la salida motor de la central del sistema DZK.

DZK-D6-5
DZK-D8-5

DZK

DAIKIN ZONING KIT



(EN) TECHNICAL SPECS (FR) CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES (ES) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Power supply and consumption / Alimentation et consommation / Alimentación y consumo

V max	12 Vdc
I max	250 mA

Operating temperatures / Températures opérative / Temperaturas operativas

Storage / De stockage / Almacenaje	- 4 to 158 °F (- 20 to 70 °C)
Operation / De fonctionnement / Funcionamiento	32 to 122 °F (0 to 50 °C)
Operating humidity range Plage d'humidité de fonctionnement Rango de humedad de funcionamiento	5 to 90 % (non-condensing) (sans condensation) (sin condensación)

Mechanical aspects / Aspects mécaniques / Aspectos mecánicos

Torque at the actuator axle / Couple sur l'arbre moteur / Par eje motor	0.8 Nm
Weight / Poids / Peso	[6"] 1.66 lb (755 g) [8"] 2.17 lb (986 g)

DZK-D6-5

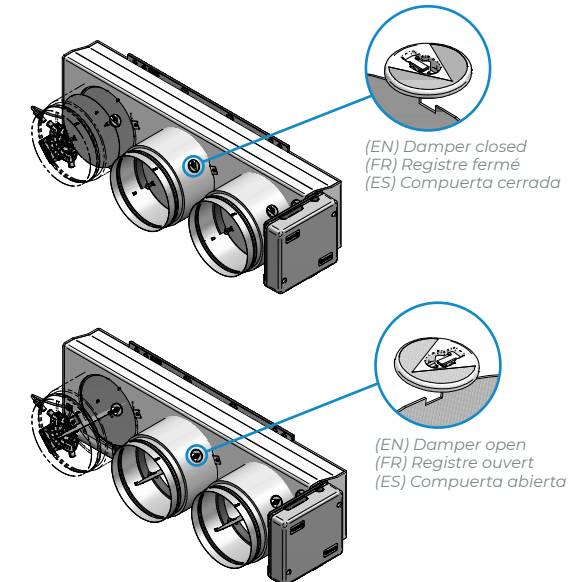
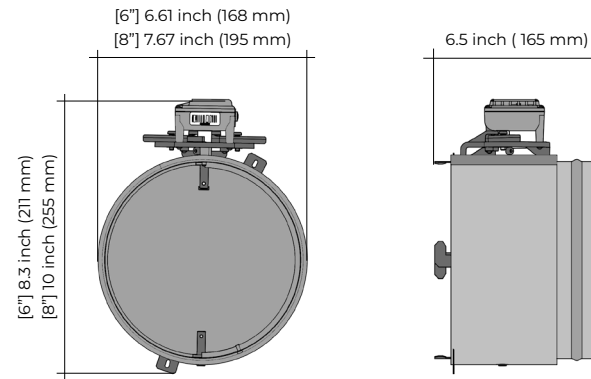
Compatible with / Compatible avec /
Compatible con:

- DZK030E5
- DZK030E5-2
- DZK030E5-3
- DZK030E5-4
- DZK030E5-5
- DZK048E6
- DZK048E6-2
- DZK048E6-3
- DZK048E6-4
- DZK048E6-5
- DZKS015E4-3
- DZKS015E4-4
- DZKS015E4-5
- DZKS030E5-3
- DZKS030E5-4
- DZKS030E5-5
- DZKS048E6-3
- DZKS048E6-4
- DZKS048E6-5

DZK-D8-5

Compatible with / Compatible avec /
Compatible con:

- DZK030E4
- DZK030E4-2
- DZK030E4-3
- DZK030E4-4
- DZK030E4-5
- DZK048E4
- DZK048E4-2
- DZK048E4-3
- DZK048E4-4
- DZK048E4-5
- DZKS015E3-3
- DZKS015E3-4
- DZKS015E3-5
- DZKS030E4-3
- DZKS030E4-4
- DZKS030E4-5
- DZKS048E4-3
- DZKS048E4-4
- DZKS048E4-5
- DZKS054E6-4
- DZKS054E6-5





(EN) ASSEMBLY / (FR) MONTAGE / (ES) MONTAJE

1

(EN) Disconnect the flexible duct and take the insulation away.
(FR) Débranchez la gaine flexible et retirez l'isolant.
(ES) Desconecte el conducto flexible y retire el aislamiento.

2

(EN) Disconnect the actuator cable.
(FR) Débranchez le câble du moteur.
(ES) Desconecte el cable del motor.

3

(EN) Unscrew the supporting screw using a star screwdriver.
(FR) Retirer la vis de serrage à l'aide d'un tournevis cruciforme.
(ES) Retire el tornillo de sujeción usando un destornillador de estrella.

A

(EN) Remove the cable hose.
(FR) Retirez le tube flexible cache-câbles.
(ES) Retire la tráquea porta cables.

4

(EN) Turn the damper counter-clockwise and pull it back to fully release it.
(FR) Tournez le registre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et tirez pour le retirer complètement.
(ES) Gire la compuerta en sentido antihorario y tire para retirarla completamente.

5

(EN) Insert the new damper, turn it clockwise to have it locked and have the screw hole aligned with the hole in the plenum.
(FR) Insérez le nouveau registre, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer, puis faites correspondre les trous des vis et du plénum.
(ES) Inserte la nueva compuerta, gire en sentido horario para fijarla y alinee el agujero del tornillo con el del plenum.

6

(EN) Insert the star screw back in position.
(FR) Remettez la vis dans sa position initiale.
(ES) Inserte el tornillo de vuelta en su posición.

7

(EN) Fix the new clip and insert the hose into it.
(FR) Positionnez le nouveau clip et placez-y le tube flexible cache-câbles.
(ES) Coloque la nueva presilla e introduzca en ella la tráquea porta cables.

8

(EN) Connect the actuator cable to its extension.
(FR) Branchez le câble moteur à sa rallonge.
(ES) Conecte el cable del motor a su extensión.

9

(EN) Insulate the damper and connect the flexible duct.
(FR) Isolez le registre et connectez la gaine flexible.
(ES) Aísle la compuerta y conecte el conducto flexible.

